

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name. The wings are symmetrical and extend horizontally from the central hourglass element.

INSTRUCTION MANUAL

LONGINES le agradece su interés por un modelo de su colección, un digno heredero de los conocimientos de la marca que son fruto de la búsqueda de la exigencia técnica y de la elegancia atemporal.

La Compagnie des Montres Longines Francillon S.A. le otorga, a partir de la fecha de compra, una garantía de veinticuatro (24) meses para todos los modelos de relojes LONGINES® y una garantía de cinco (5) años para los relojes mecánicos adquiridos a partir del 1 de enero de 2021, bajo las condiciones establecidas en la presente garantía. Todas las pulseras de reloj cuentan con una garantía internacional de 24 meses que cubre los defectos materiales o de fabricación.

La garantía internacional LONGINES cubre los defectos materiales y de fabricación existentes en el momento de la entrega del reloj LONGINES que ha comprado («los defectos»). La garantía solo será válida si un distribuidor oficial de LONGINES ha fechado y cumplimentado totalmente la tarjeta de garantía LONGINES («certificado de garantía válido»). Durante el periodo de vigencia de la garantía y previa presentación de un certificado de garantía válido, tendrá derecho a la reparación gratuita de cualquier defecto. Si, mediante las reparaciones, no se pudiera devolver su reloj LONGINES a unas condiciones normales de uso, Compagnie des Montres Longines Francillon S.A. se compromete a sustituirlo por un reloj LONGINES idéntico o de características similares. La garantía del reloj de sustitución expira al final del periodo de garantía del reloj sustituido.

Esta garantía no cubre:

- La duración de la pila.
- El desgaste normal y el envejecimiento (por ejemplo, arañazos en la caja y/o el cristal; alteraciones del color y/o el material, de las cajas, de las pulseras y de las correas de materiales no metálicos como cuero, textil o caucho, el revestimiento PVD o el color del bronce).
- Daños en el reloj debidos a un uso inadecuado o abusivo, a la falta de cuidado, a negligencias o ac-

cidentes (golpes, abolladuras, aplastamientos, arañazos hechos durante la sustitución de la pulsera, etc.), al uso incorrecto del reloj o al incumplimiento del manual de instrucciones.

- Daños indirectos o consecuenciales de cualquier índole debidos al uso, a un mal funcionamiento, a algún defecto o a la falta de precisión del reloj LONGINES.
- Un reloj LONGINES que haya sido manipulado por una persona no autorizada (por ejemplo, para sustituir la pila, hacer un mantenimiento o una reparación) o cuyo estado original haya sido modificado sin la supervisión de Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.

Quedan expresamente excluidas todas las demás reclamaciones contra Compagnie des Montres Longines Francillon S.A., por ejemplo, por daños y perjuicios adicionales a los definidos en la presente garantía, con excepción de los derechos obligatorios que el comprador pueda hacer valer ante el fabricante.

Esta garantía del fabricante:

- Es independiente a cualquier otra garantía que pudiera suministrar el vendedor y de la que es el único responsable.
- No afecta de ningún modo a los derechos del comprador frente al vendedor ni a cualesquiera otros derechos que el comprador pueda ostentar frente al vendedor con arreglo a la legislación nacional aplicable.

El servicio de atención al cliente de Compagnie des Montres Longines Francillon S.A. se encarga del mantenimiento de su reloj LONGINES. Si su reloj precisa algún cuidado, acuda a un distribuidor oficial de LONGINES o a un centro técnico autorizado de LONGINES. Puede buscarlos en nuestra página web (www.longines.com) y son los únicos que garantizan un servicio acorde a las exigencias de Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.

* Compagnie des Montres Longines Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suiza.

LONGINES® es una marca registrada.

Le agradecemos que se haya decantado por un reloj LONGINES. Antes de usarlo por primera vez, le recomendamos que lea con atención este manual de instrucciones para garantizar la durabilidad y el correcto funcionamiento de su reloj LONGINES. Si desea más información sobre su reloj o si está equipado con una complicación, puede acceder a información detallada y a tutoriales conectándose a nuestra web (www.longines.com/instruction-manual) o escaneando el código QR.







Garantía internaciona	2
Estanqueidad	3
Ajuste de la hora	4-5
GarantíaLongines	6
tarjetaAdvertencia	7

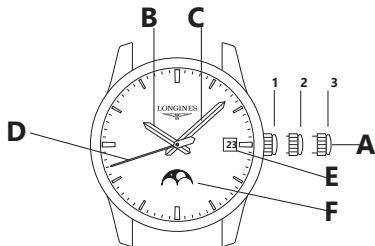
Precauciones sobre la estanqueidad

La estanqueidad de un reloj puede verse afectada por una alteración debida al secado de las juntas o un golpe accidental en la corona. Con vistas a preservar la estanqueidad de su reloj, le recomendamos que lo aclare con agua corriente después de estar en contacto con el agua de mar y que verifique la estanqueidad de su reloj una vez al año en un centro técnico autorizado de LONGINES. No abra nunca el reloj usted mismo.

¡IMPORTANTE! No active la corona de puesta en hora ni los pulsadores cuando el reloj esté bajo el agua y compruebe que la corona y los pulsadores estén apretados/enroscados antes de sumergirse en el agua.

Indicación en el fondo de caja	Significado*
Ninguna	No estanco
3 bares 	Estanco hasta una sobrepresión de 3 bares (30 m)*
5 bares 	Estanco hasta una sobrepresión de 5 bares (50 m)*
10 bares 	Estanco hasta una sobrepresión de 10 bares (100 m)*
30 bares 	Estanco hasta una sobrepresión de 30 bares (300 m)*

* Los valores de estanqueidad proporcionados en metros equivalen a la sobrepresión aplicada según la norma ISO 22810.

**A** Corona**D** Segundero**B** Aguja horaria**E** Ventana de fecha**C** Minutero**F** Fase lunar

Indicación de horas, minutos, segundos, fecha y fases lunares.

Corona roscada

Algunos modelos LONGINES están equipados con una corona atornillada, que debe desenroscarse antes de ajustar la hora, corregir la fecha o dar cuerda, girándola en sentido antihorario. Una vez efectuados los ajustes, vuelva a colocar la corona en la posición 1 y, a continuación, vuelva a introducirla y enrósquela firmemente para garantizar la estanqueidad del reloj.

Ajustar la hora y los segundos de parada

Tire de la corona hasta la posición 3 cuando el segundero esté en 60. Gire la corona en ambos sentidos hasta la indicación de la hora deseada. En cuanto la hora esté sincronizada, vuelva a colocar la corona en la posición 1.

Evite cualquier corrección rápida de la fecha entre las 20:00 y las 03:00.

Corrección rápida de la fecha

Tire de la corona hasta la posición 2 y, a continuación, gírela hacia delante hasta la indicación de fecha deseada. Durante esta operación, su reloj seguirá funcionando; no será necesario ajustar la hora. Es necesario corregir la fecha después de cada mes inferior a 31 días. Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

La fecha cambiará cuando la aguja horaria pase por medianoche.

Corrección de la fase lunar

Tire de la corona hasta la posición 2 y gírela hacia atrás hasta que aparezca la luna llena en el centro de la ventana de fases lunares.

Averigüe la fecha de la última luna llena y gire la corona hacia atrás tantas vueltas como días hayan transcurrido desde la última luna llena. Durante esta operación, su reloj seguirá funcionando; no será necesario ajustar la hora.

Vuelva a colocar la corona en la posición 1.

Escaneando el código QR de la tarjeta de garantía de su reloj con la cámara de su smartphone, podrá acceder al sitio web de LONGINES. Allí encontrará el manual de instrucciones específico de su reloj, disponible en 33 idiomas, junto con consejos para el mantenimiento de su reloj y las condiciones de la garantía.



También puede acceder a esta información a través del código QR que encontrará en el manual de instrucciones, o entrando en: www.longines.com/instruction-manual

 **ADVERTENCIA**

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila botón o de botón.
- **MUERTE** o pueden producirse lesiones graves en caso de ingestión.
- La ingestión de una pila de botón o de botón puede causar **Quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una pila puede ser ingerida o introducida en cualquier parte del cuerpo.



Retire las pilas usadas y recíclelas o deséchelas inmediatamente de acuerdo con la normativa local y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO tire las pilas a la basura doméstica ni las incinere.

Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.

Llame a un centro de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.

Tipo de pila y tensión nominal : 317-321-335-346-364-371-373-377-379 /1,55 V.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

No fuerce la descarga, la recarga, el desmontaje, el calentamiento por encima de la temperatura especificada por el fabricante ni la incineración. De lo contrario, podrían producirse lesiones debido a fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.

Este producto contiene una batería que no debe ser sustituida por el usuario.

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual